

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77/78 (1921)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dr. Nowacki E. Froté & Cie.

Telephon: Flottingen 4410 Zürich 7 Flottingerstrasse Nr. 52

## Industriebauten

in Beton und Eisenbeton, Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

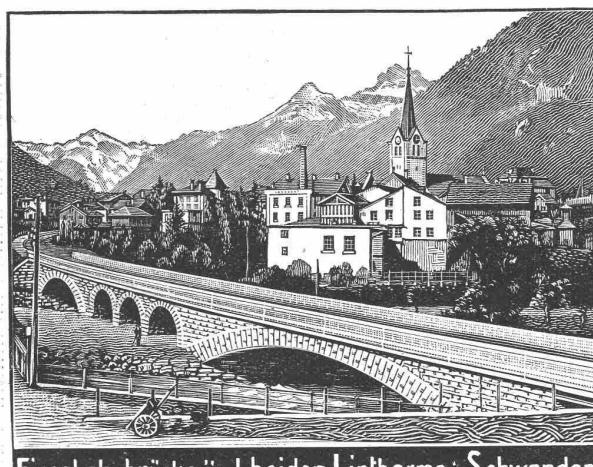
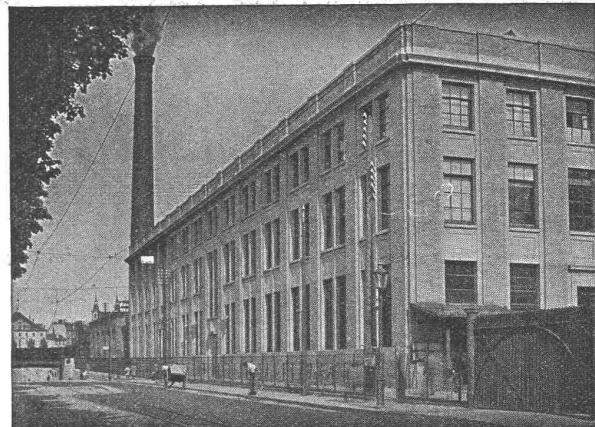
## Flüssigkeitsbehälter

Reservoirs, Stoffänger, Bassin für Heisswasser, Säuren etc.

## Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikwässern

Nebenstehend: Werkstattneubau i. Eisenbeton d. H.H. Gebr. Sulzer A.-G., Winterthur



Eisenbahnbrücke ü. d. beiden Lintharme i. Schwanden

## Heinrich Brändli, Horgen

Asphalt-, Dachpappen- und Holz cementfabrik

erstellt:

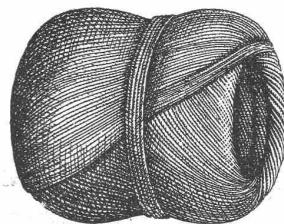
Asphaltarbeiten für jeden Bedarf  
===== bei Hoch- und Tiefbauten =====

**Spezialität:** Asphalt-Isolierungen für wasserdichte Abdeckungen von Brücken, Viadukten, Gewölben, Ueber- und Unterführungen jeglicher Art; bei Eisenbahn- u. Strassenbauten nach **System Heinrich Brändli**, in bestbewährten Ausführungen. Sorgfältige Bedienung. Sichere Garantie-Uebernahme. Feinste Referenzen.

Telegr.-Adresse: Heinrich Brändli, Horgen — Telephon Nr. 38

## Meister & Co, Rüegsau (Bern)

(Gegründet 1869)



Fabrik von Bindfaden, Seilerwaren aller Art, Roll-laden- und Jutegurten, Treibriemen und Transportgurten

Prompte und reelle Bedienung  
Verlangen Sie Muster und Preise

## Ernst de Perrot

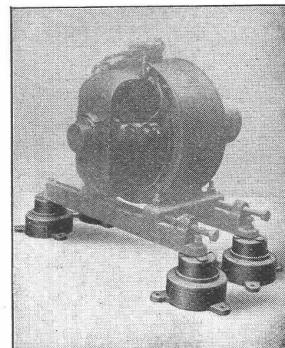
Ingenieurbüro

Bolleystrasse Nr. 42 Zürich Telephon Hott. 590

Vertreter der

Galvan. Metallpapier-Fabrik A.-G.  
Berlin

Isolierungen gegen  
Erschütterungen u. Geräusche



Schalldämpfer

Gewebebauplatten

Eisenarmierter  
Naturkork

Projekte kostenlos

## Meynadier & Cie, Zürich 8

### COMPOSIT

für Dachreparaturen  
Neubedachungen  
Isolierungen



Plastische Isoliermasse,  
kalt streichbar, gebrauchsfertig,  
flach, steil od. senkrecht verwendbar  
  
Wasserfest u. wetterbeständig, elastisch,  
leicht, dauerhaft,  
unveränderlich bei Hitze und Kälte,  
fließt nicht ab, wird nie ganz hart,  
daher bei jeder Jahreszeit und in jedem  
Klima verwendbar.

Vielseitige Verwendungsmöglichkeit.

Neuer erheblicher  
**Preisabschlag**  
 auf  
**OSRAM-LAMPEN**  
 ab 1. Juni 1921

Neue Listenpreise  
 für gasgefüllte Osram-Azo-Lampen

Spannung Volt	Wattverbrauch Watt	Listenpreise Fr.
100—130	25	2.25
100—240	40	3.—
"	60	3.50
100—260	75	3.75
"	100	5.25
"	150	8.75
"	200	11.75
"	300	16.50
"	500	22.50
"	750	31.50
"	1000	36.—
"	1500	46.—
"	2000	58.—

Rabatt auf Anfrage

Neue Nettopreise  
 für Osram-Drahtlampen  
 auf Anfrage

Prompt lieferbar ab Fabrik Veltheim-Winterthur

**OSRAM A.-G. ZÜRICH**

**SCHINDLER  
& CIE  
LUZERN  
GEGRÜNDET 1874**

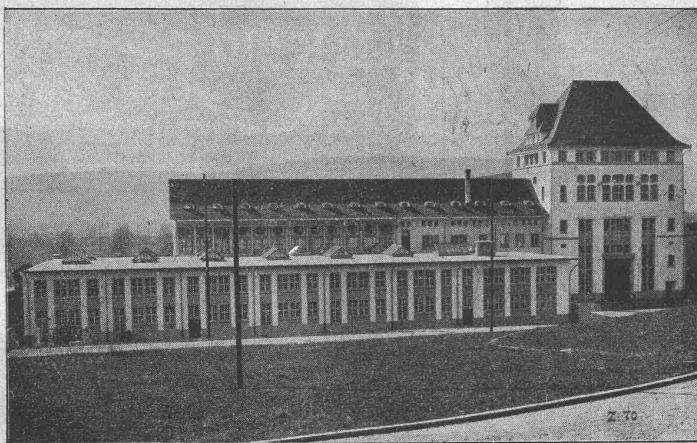
**PERSÖNEN  
UND LASTEN  
AUFZÜGE**  
5000 ANLAGEN AUSGEFÜHRT

**SICHERHEITSLEISTE  
SYSTEM SCHINDLER**  
**VERHÜTET  
UNGLÜCKSFÄLLE**

EMIL HYBER • 20

# Ed. Züblin & C<sup>ie</sup> A.-G., Zürich - Basel

Ingenieurbureau und Bauunternehmung



Schalthaus des Kraftwerkes Olten-Gösgen

- Eisenbetonpfahl-rammungen
- Druckluftgründungen
- Wasserbauten
- Brücken in Beton u. Eisenbeton
- Silos und Lagerhäuser
- Erztschenanlagen
- Hochbauten aller Art

## Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
10. Juni	Gemeindekanzlei	Magden	Verschiedene Bauarbeiten für die Strassenkorrektion im Dorfe Magden.
11. "	Oberingenieur der S. B. B.	Luzern	Hebung der Langensandbrücke auf der Strecke Luzern-Gütschtunnel.
15. "	Oberingenieur der S. B. B.	Lausanne	Erstellung von 1400 m <sup>2</sup> Perrondächer im neuen Bahnhof Romont.
15. "	Baultg.d. Landquartwerke	Klosters	Verschiedene Bauarbeiten für die Hochbauten der Zentrale Küblis.
15. "	Gemeindekanzlei	St. Ursanne (Bern)	Korrektion des Doubs oberhalb und unterhalb der Brücke.



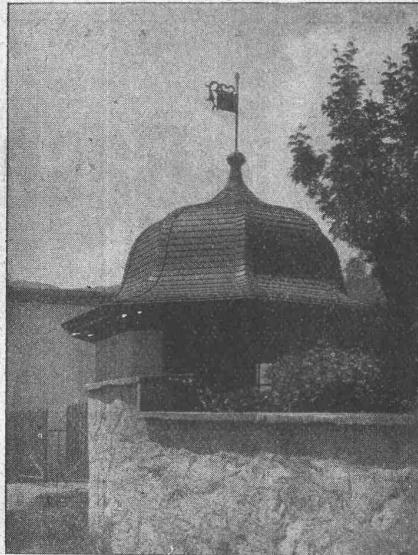
# Ventilatoren

und Ventilations-Anlagen für alle Industriezweige,  
sowie

Entnebelungs-Anlagen, Tröckne-Anlagen, Luft-  
heizungs-Anlagen, Pneumatische Transport-  
Anlagen, Späne- und Staubabsaugungs-An-  
lagen, Luftturbinen und Blechrohrleitungen  
nach

eigenen, langjährig bestbewährten  
Spezial-Konstruktionen.

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**



Gartenhaus in Glarus.  
Bedachung: Geschlauite Deckkun mit Eternitschieter 10/10 cm  
Kupferbraun.  
Gräte in Strakkordform gedeckt.

Eternit Niederurnen



# Underwood

Schreibmaschinen

Höchste Leistungsfähigkeit und Solidität  
**CÄSAR MUGGLI**, Lintheschgasse 21, ZÜRICH  
Telephon: Selinau 16.02

Für kaufmännische u. industrielle Betriebe, Kanzleien,  
gelehrte Berufe, Gewerbe Handwerk u. Privatgebrauch  
unübertroffen. — Prospekt und Vorzeigung kostenfrei

Aarau: Ernst Wanner, Rathausgasse 20  
Basel: H. Huber, Freiestrasse 75  
Bern: Fr. Gall, Waisenhausplatz 25  
St. Gallen: Markwalder & Cie.  
Luzern: Karger & Co., Stadthausstr. 1  
La Chaux-de Fonds: Mettler S. A.

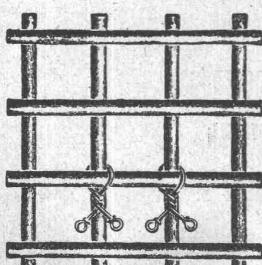
Gent: Machines à écrire Underwood  
S. A., Place Métropole 2  
Lausanne: Agence Underwood,  
Place Bel-Air 4  
Lugano: C. Garbani-Nerini, Piazza Riforma  
Neuchâtel: R. Legler, r u St. Honoré 3

**Cliché s** → **Armbüroster &**  
**Söhne**  
**Obere Zürich 19. Zürich.**  
**Tel. 6365**

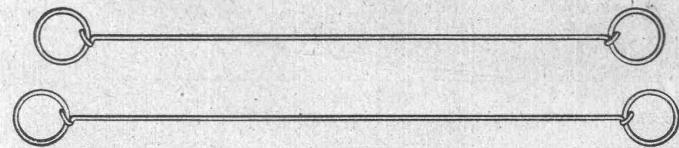
## Schweizerische Nagelfabrik

Aktiengesellschaft

Grüze bei Winterthur



Verwendung beim binden von Betonisen.



Drahtbinder von 12 bis 30 cm Länge



Verwendung als Sackverschlüsse



Perrondächer S. B. B. St. Gallen

# W. KOCH & Co., ZÜRICH

Abteilung:

## Eisenkonstruktionen

Hochbauten, Brücken, Krane, Leitungs-Maste, Fenster, Lager-Gestelle etc. etc.

### Bigler, Spichiger & C° A.-G.

Techn. Bureau  
**BERN**  
(Fabrik in Biglen)

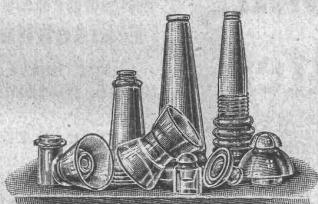
#### Oberleitungsmaterial

für elektrische Bahnen

MATÉRIEL POUR CHEMINS DE FER  
ÉLECTRIQUES

#### Stromabnehmer

PRISES DE COURANT



ISOLATOREN AUS GLAS --- ISOLATEURS EN VERRE

SCHWEIZER FABRIKAT

FABRICATION SUISSE



### VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL  
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSECK & ANDERE PROFILE  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENABSTRAHLEN & SACONDRÖHREN  
BLANKE STAHLWELLEN MIT UND OHNE ABGEZOGEN  
BLANKGEZOGENES BANDEISEN & BANDSTAHL  
BIS ZU 300 mm BREITE

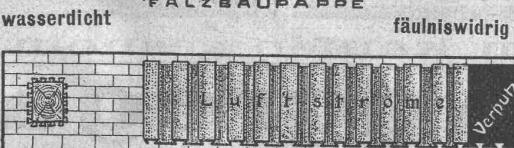
#### VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDES-AUSSTELLUNG BERN 1914

### Steinbrecher Sandwalzwerke Ziegeleimaschinen

Kleemann's Fabriken, Obertürkheim  
(Deutschland)

Telefon Nr. 24



ASPHALT-ARBEITEN  
FLACHE BEDACHUNGEN  
WASSERDICHTE ISOLIERUNGEN  
Gysel & Cie., Asphaltfabrik Käpfnach A.G. Horgen (Zch.)

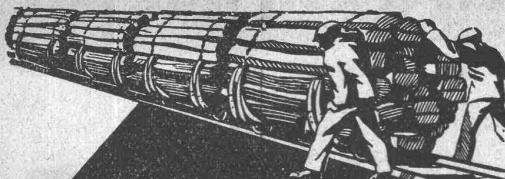
### Alfr. Schmidweber's Erben

Zürich 8 — Dietikon

Innen- und Aussendekorationen  
in poliertem Marmor und Granit

Goldene Medaille Schweizer. Landes-Ausstellung  
Bern 1914

## IMPRÄGNIERANSTALT UND SÄGEREI:



SCHWEIZ-  
GESELLSCHAFT FÜR  
HOLZKONSERVIERUNG  
A.G.  
ZOFINGEN

Bahnschwellen  
Hölzer für Brücken und  
Wasserbau  
Pfähle, Einzäunungen  
Holzpflaster

Imprägnierung mit Teeröl und Triolith nach  
Vorschriften der Schweiz. Bundesbahnen.

## Gusseiserne Muffen- und Flanschenröhren

sowie Formstücke

Schweizer  
Normalien

Lager  
in Winterthur

Kägi & Co., Winterthur



für  
normalen  
und höhern  
Betriebsdruck  
  
Telephon Nr. 496

## Patent-Verwertung.

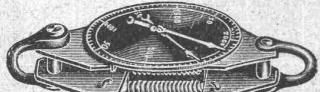
Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 81276 vom 25. Mai 1918, betreffend: „Elektrischer Heizautomat“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patent-Verwertung.

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 84503 vom 19. November 1918, betreffend: „Maschine zum Behämmern von Kolbensegmenten“ wünschen mit Fabrikanten oder Interessenten behufs Abgabe von Lizzenzen unter vorteilhaften Bedingungen zum Zwecke der Ausbeutung, Entwicklung und praktischen Ausübung der Erfindung in der Schweiz oder zwecks Verkauf des Patenten in Verbindung zu treten.

Nähtere Information erteilt H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstrasse 51.



Dynamometer, Zugkraft- und Spannungsmesser,  
Drahtspanner,  
Hydrostatische Kranwaage.  
Otto Zaugg, Bern  
Kramgasse 78  
Spezialwerkzeuggeschäft.

PATENT-ANWÄLTE:  
E. BLUM & C. DIPLOM-INGENIEURE  
GEGRUNDET 1878. ZÜRICH - BAHNHOFSTR. 74

## Patent-Verwertung.

Die Inhaber der schweizerischen Patente:  
Nr. 76383 vom 25. Juli 1917, betreffend: „Spelchendeckvorrichtung an Fahrzeugrädern“,  
Nr. 63251 vom 11. Juli 1912, betreffend: „Fahrzeug mit abnehmbaren Rädern“,  
Nr. 51567 vom 30. Juli 1910 und Nr. 53162 vom 30. Juli 1910, betreffend: „Vorrichtung zur lösbares Befestigung von Rädern auf Achsen“, und Nr. 62486 vom 10. Oktober 1912, betreffend: „Kombinierte Kupplungs- und Antriebsvorrichtung mit veränderbarer Geschwindigkeit für Motorradfahrzeuge“, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51

**Schüle-Sicherheitswinde DRP**  
für  
**Krane u. Aufzüge**  
aller Art  
mit Hand- und Kraftbetrieb.  
**Fr. Schüle,**  
Maschinenfabrik  
Feldkirchen 75  
bei München.

## Pickel

Offeriere Pickel mit Stiel, 100-weise à Fr. 3.— per Stück franko Brusio. Bei grösserer Abnahme Rabatt.

P. Piazza, Brusio.

Hartschlag  
Schotter

Kies u. Sand liefert zu kulanten Preisen franko verladen Station Näfels-Mollis.

Schotterwerk Mollis  
F. Kamm.

## Treibriemen

aus Kernleder, Kamelhaar, Baumwolle, Balata, Hanf, Gummi. Neueste Riemenverbinder liefert ab Lager

Adolf Schlatter  
Dietikon (Zürich).

Importante usine anglaise

cherche

deux bons

## ingénieurs-constructeurs

spécialistes l'un en moteurs pour traction, l'autre en appareillage de traction. Adresser offres avec curriculum détaillé, copies des certificats et présentations sous Z. 21295 X. à Publicitas Genève.

## Masch.-Ing.,

Absolv. der E. T. H. Zch., kaufmännisch gebildet, perf. deutsch und französisch, sucht baldmöglichst passende Stellung. Offerten sub Chiffre Z. D. 1754 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Technicien architecte,

bon dessinateur, ayant pratique, cherche place. Offres sous Chiffre Z. B. 1777 à Rudolf Mosse, Zürich.

## Zu verkaufen

## Drehstrommotore

5 PS Fr. 780	15 PS Fr. 1400
7,5 " " 980	20 " " 1780
10 " " 1150	

mit Garantie. Gefl. Offerten unt. Chiffre Z. M. 1687 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

## Lieferanten

gesucht für  
Käsepresse und Fleischhackstücke.

Offert. unt. Chiffre Z. S. 1768 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

Eiserne Wendeltreppe, mit Holztritten, 1,50 m Durchmesser, für 3,90 m Lichthöhe. Wäschetrocknungs-Centrifugal-Schwingmaschine, ca. 30 Liter, für hydr. Antrieb. Cementstein- und Briquet-Schlagpresse, für Handbetrieb, billig zu verkaufen. Genossensch. „Union“, Metropol, Börsenstrasse 10, Zürich 1.

Erfindungs-Patente  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFER** vormals  
Bourry-Séquin & C. ZÜRICH  
← Gegründet 1880.

## Zu kaufen gesucht:

## 1 Aggregat

bestehend aus: 1 Gleichstromnebenschlussdynamo für eine Leistung von 30 PS bei 220 Volt, direkt gekuppelt mit Drehstrommotor für 240 Volt, bei einer Leistung von 45 PS, oder:

Beide Maschinen separat, um Riemenantrieb der Dynamo zu ermöglichen.

Aeußerste Offerte mit Angabe der kürzesten Lieferfrist unt. Chiff. D. 3878 Y. an Publicitas A.-G., Bern.

**A.-G. Bündner Kraftwerke****Ausschreibung  
von Bauarbeiten für die Hoch-  
bauten der Zentrale Küblis.**

Es werden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Glaserarbeiten (ca. 500 m<sup>2</sup> Fenster),
2. Bodenplatten (ca. 1300 m<sup>2</sup>).

Eingabeformulare können vom 1. Juni an von der Bauleitung der Landquartwerke für Maschinen, Schaltanlagen und Hochbauten im Klosters bezogen werden, wo auch die Pläne und Bedingungen zur Einsicht aufliegen.

Offerten mit der Aufschrift „Bauarbeiten Zentrale Küblis“ sind der Direktion der A.-G. Bündner Kraftwerke in Chur bis zum 15. Juni verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis zum 15. Juli verbindlich.

**Für die A.-G. Bündner Kraftwerke:  
Die Direktion.**

**Gelegenheit!**

Die A.-G. Licht- und Wasserwerk Kandersteg wünscht ihr Werk durch eine neue

**Druckleitung für 300 HP**

und ein dazu passendes neues Aggregat zu vervollständigen. Interessenten wollen sich wenden an den Präsidenten: Herrn Abr. Müller, Hoteller, Kandersteg.

**Granitstein - Lieferung.**

Die Einwohnergemeinde Langenthal schreibt die Lieferung von ca.

225 Ifm. Trottoirrandsteinen aus Gotthard- oder Tessiner-Granit, 25/24 cm stark

zum Wettbewerb aus. Eingabeformulare können vom Bauinspektorat bezogen werden, woselbst die bezüglichen Pläne aufliegen und nähere Auskunft erhältlich ist. Verschlossene Angebote mit der Aufschrift „Randsteinlieferung“ sind dem Bauinspektorat Langenthal bis und mit 15. Juni einzureichen. Langenthal, den 30. Mai 1921. **Die Baukommission.**

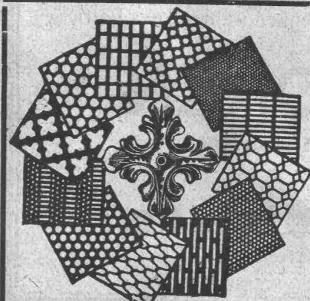
**Erstkl. Vorarlberger Portland - Zement**

Marke „Lorüns“, sowie

**Ia. Dolomit-Sackkalk**

auch in grossen Mengen prompt lieferbar.

**Vorarlberger Zementwerk Lorüns G. m. b. H.**  
Hauptbüro Bludenz.



**H. HEER & Co.**  
OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte und  
gepresste Bleche

**Stelle-Ausschreibung**

Die neugeschaffene Stelle eines

**II. Adjunkten auf dem Kultur-Ingenieur-Bureau des Kantons Bern**

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben. Bewerber um diese Stelle haben sich auszuweisen über den Besitz eines Kulturingenieur-Diploms der Eidgenössischen Technischen Hochschule; solche, die sich über praktische Betätigung im Meliorationswesen ausweisen können, erhalten den Vorzug. Besoldung nach Dekret. — Auskunft über Obliegenheiten und Anstellungsbedingungen erteilt das Kulturingenieurbüro, Kirchgasse 1, Bern. Schriftliche Anmeldungen und Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit nimmt bis 12. Juni nächstthin entgegen

**Die Direktion der Landwirtschaft  
des Kantons Bern.**

Bern, den 19. Mai 1921.

**U. S. A.**

**Gesucht:** Für sofort oder 1. Juli, schweiz. Dipl.-Ingen. als Assistent d. Managers für Projektierung und Detailkonstruktion moderner Wasserturbinen und allgemeinem Maschinenbau, mit praktischer und theoretischer Erfahrung in Freistrahl- und Reaktions-Turbinen sowie Preiskalkulation, Fähigkeit Hilfskräfte zu leiten, gewandte Umgangsformen, ca. 30 bis 35 Jahre alt, Beherrschung der englischen Sprache in Wort und Schrift.

Bewerber wollen einsenden: Genaue Angaben über Bildungsgang mit Zeugnisabschriften und Referenzen, Lebenslauf, Lichtbild, Gehaltsansprüchen, frühester Antrittstermin unter Chiffre Z. S. 1718 an **Rudolf Mosse, Zürich**. Geboten: Angenehme, dauernde Stellung für strebs., fähigen Ingenieur. Reisekosten 1. Kl. werden verg.

**Zu verkaufen:****2 Wasserkraft-Anlagen 70-120 HP,**

Nähe Bahnhofstation der Centralschweiz, Bauterrain und Zusatzenergie vorhanden.

**2 Ventildampfmaschinen 550 u. 350 HP,**

direkt gekuppelt mit Zweiphasengeneratoren inkl. Kesselanlage.

**1 Dieselmotor 150 HP,**

mit einem Drehstrom-Generator für Riemenantrieb.

Offerten unter U. 3007 Lz. befördert die Publicitas Luzern.

*Gall'sche Ketten  
Transmissionsketten  
Automobil-, Motorrad- u.  
Veloketten  
Kettenräder etc.  
liefert in allen Dimensionen  
Gelenkkettenfabrik A.-G.  
Luzern*

# Schweiz. Linoleumfabrik Giubiasco (Tessin)

Gegründet 1905

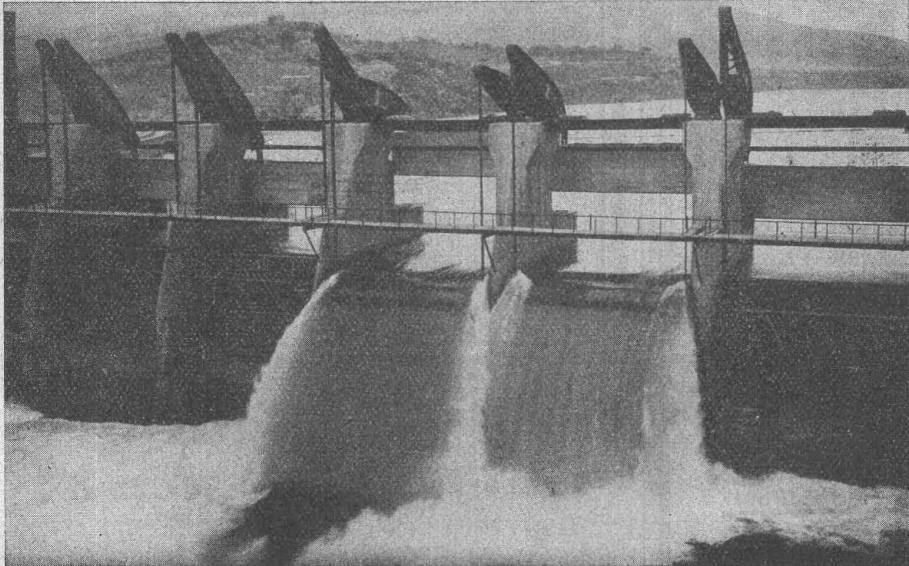


Erstklassige Marke

Eigene Agentur Zürich, Bleicherweg 50, Telephon: Selnau Nr. 69.30  
Briefadresse: Postfach Selnau Nr. 41 — Bezugsquellen werden nachgewiesen durch die Agentur Bleicherweg 50 — In Mill. Quadratmeter bewährt

**Granit - Inlaid - Jaspé - Kork  
Uni Linoleum - Kork-Jaspé**

## Schweizer Linoleum (Marke Helvetia)



**Selbsttätiger  
Hochwasserschutz**

bei Wehranlagen u. Talsperren.

Selbsttätige Wasserspiegel- u.  
Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen.

**Selbsttätige und von Hand bedienbare Wehr-Konstruktionen**

Ausgeführt über 1400 Meter Wehrbreite  
für ca. 11 000 m³/sec Regulierfähigkeit.

Illustrierter Katalog, Projekte und Kostenanschläge.

**Stauwerke A.-G.**  
Zürich, St. Peterstr. 15.



GESELLSCHAFT DER LUDWIG VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



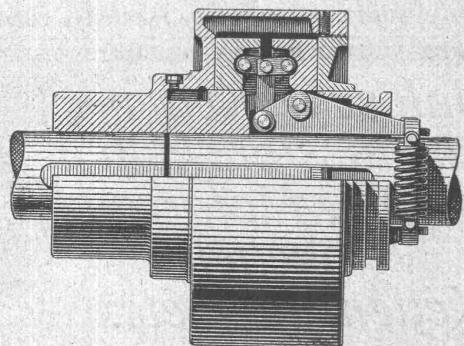
## BENN-KUPPLUNG

Patentiert in allen Industriestaaten.

Durch langjährige Erfahrungen vervollkommen Reibungskupplung.  
Vollständig geschlossen. Reibungsflächen scheibenförmig.

Keine vorstehenden Teile.

Zum Ein- oder Ausrücken bei jeder Kraft und Geschwindigkeit während des Betriebes



Benn-Kupplung, Typ H.

## TRANSMISSIONEN

Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

## Patent-LENIX-Getriebe.

Ausführungsrecht für die Schweiz.